



Actas en ocasión de la Investidura del Doctorado Honoris Causa en Educación al Excelentísimo Cónsul General Honorario de El Salvador en Alemania, Sr. Karlheinz Wolfgang

Protokoll aus Anlass der Verleihung der Ehrendoktorwürde
für Erziehung an den verehrten Honorargeneralkonsul von
El Salvador in Deutschland, Herrn Karlheinz Wolfgang





© Editorial Universidad Don Bosco, 2013

Apartado Postal 1874, San Salvador, El Salvador

Diseño: Melissa Beatriz Méndez Moreno

Editor: José Humberto Flores

Hecho el depósito que marca la ley

Prohibida la reproducción total o parcial de esta obra, por cualquier medio, electrónico o mecánico sin la autorización de la Editorial





Índice

- 1 Semblante biográfico del Dr. Karlheinz Wolfgang
Dr. Humberto Flores**

- 3 Biographische Charakterisierung Dr. Karlheinz Wolfgang
Dr. Humberto Flores**

- 5 Discurso del padre inspector de los salesianos en Centroamérica
y presidente de la junta directiva de la Universidad Don Bosco,
en ocasión de la investidura del doctorado honoris causa en
educación al Dr. Karlheinz Wolfgang, presidente de la fundación
Karlheinz Wolfgang para educación y salud, y cónsul general
honorario de El Salvador en Alemania
P. Alejandro Hernández**

- 13 Rede des für die Aufsicht in Zentralamerika zuständigen
Salesianerpaters und Vorsitzenden des Vorstands der Universität
Don Bosco, anlässlich der Verleihung der Ehrendoktorwürde für
Erziehungswissenschaft an Dr. Karlheinz Wolfgang, Vorsitzender
der Karlheinz-Wolfgang-Stiftung für Bildung und Gesundheit,
und Honorargeneralkonsul von El Salvador in Deutschland
P. Alejandro Hernández**

- 25 Ponencia con motivo al Acto Oficial de la Universidad Don Bosco
Dr. Karlheinz Wolfgang**

- 34 Vortrag anlässlich des Festaktes an der Universidad Don Bosco
Dr. Karlheinz Wolfgang**



Semblante biográfico del Dr. Karlheinz Wolfgang

Dr. Humberto Flores

El señor Karlheinz Wolfgang nació el 7 de septiembre de 1940, en Alemania. Vivió su niñez en los difíciles años de la 2^a guerra mundial, en un país que estaba destruido en gran parte, con una estructura productiva destruida y sus finanzas arruinadas. Muchas personas padecieron hambre en los meses que siguieron al fin de la guerra.

Creció junto a cinco hermanos y sin padre; su madre costeaba sola el sustento de la familia, ya que los sistemas sociales estaban destruidos, así como el sistema educativo. Sin duda, precisamente estas circunstancias, contribuyeron a la formación de un carácter fuerte y autónomo, capaz de soportar también condiciones difíciles y afrontar obstáculos severos. Todo ello, unido a su innata capacidad de comprensión de las preocupaciones de los demás, hizo de Karlheinz una persona que buscó siempre ir al encuentro de las necesidades de los otros. Dotado de una gran creatividad e iniciativa, fue delegado de los alumnos de su clase en todos los colegios a los que concurrió, y dirigente en las organizaciones que integró. Aprovechó todas las posibilidades que se le presentaron para ganarse la vida: ya a los doce años trabajó en una panadería, luego fue repartidor de leche...

Aprovechó, también, todas las oportunidades que se le presentaron para aprender: en 1958, cuando tenía 18 años, llevó a cabo una estancia de seis meses en Estados Unidos, cosa poco común en esos tiempos; a los 19 años se incorporó a la Fuerza Aérea, pero una grave enfermedad lo obligó a ingresar en un hospital, por lo que no pudo trabajar por dos años, a lo que se unió además un grave accidente. Todo ello provocó una reorientación de su vida profesional, y que buscara afanosamente capacitarse.

A los 27 años -y pese a no llenar todos los requisitos requeridos, como por ejemplo el dominio de conocimientos de informática-, fue contratado por la empresa IBM. En esa empresa se convirtió en uno de los colaboradores más capaces.

Desde 1967 hasta 1982 trabajó en diversas tareas en la IBM, entre otros, como docente y Manager para ventas y la organización de sistemas complejos de informática.

Entre los años 1981 y 2000 logró realizar un proyecto que había preparado por muchos años: el Instituto de Psicología Individual y para la Capacitación Profesional, del cual fue fundador y director por veinte años y que ofreció capacitaciones empresariales y seminarios educativos con un sentido integral, basándose en la psicología individual de Alfred Adler. Esto ha convertido a su Instituto en uno de los institutos de formación basado en la psicología individual y orientado a IP en el mundo laboral más grandes de Alemania.

Asimismo, desde el año 2000 hasta la fecha, en el Instituto y la fundación Karlheinz-Wolfgang, actuó como coach, mentor y promotor del desarrollo estratégico de los temas de optimización y profesionalidad. Como parte de su objetivo de ampliar su preparación profesional y sus proyectos educativos y sociales, siguió su propia formación en la Universidad a Distancia de Hagen hasta 1998, donde se especializó, entre otros en la Maestría de Economía y Negocios.

El doctor Karlheinz Wolfgang ha desarrollado su actividades no sólo en Alemania y Europa, sino que ha trabajado también en América Latina. En El Salvador ha desarrollado su actividad desde 1991, focalizada en las poblaciones de mayor pobreza. Sus obras sociales han sido relevantes en el campo de la educación y de la salud, gestionando colaboración financiera y asistencia técnica para unas 100 instituciones, beneficiando a cerca de un cuarto millón de salvadoreños.

Las personas que tienen el privilegio de trabajar con el Dr. Wolfgang afirman que tiene una actitud de verdadero interés por las personas, buscando siempre aprovechar al máximo sus posibilidades. Muchos salvadoreños han depositado su confianza en él para el desarrollo de sus actividades personales y empresariales, para sus tareas educativas independientes y para el desarrollo de sus proyectos.

Por todo ello, estamos muy agradecidos al doctor Karlheinz Wolfgang: por su trabajo en beneficio de las personas más vulnerables, por su capacidad de comprender profundamente sus necesidades, por su creatividad y su profesionalidad y por su amor por El Salvador, mi pequeño país. Esperamos que pueda continuar por muchos años beneficiando a muchas personas.

Muchas gracias.

Biographische Charakterisierung

Dr. Karlheinz Wolfgang

Dr. Humberto Flores

Doktor Karlheinz Wolfgang wurde am 7. September 1940 in Deutschland geboren. Seine Kindheit verlebte er in den schwierigen Zeiten des 2. Weltkriegs, in einem Land, das weitgehend zerstört war, mit einer zerstörten Produktionsstruktur und ruinierten Finanzen. Viele Menschen litten Hunger in den ersten Monaten nach Kriegsende.

Er wuchs mit fünf Geschwistern und ohne Vater auf; seine Mutter brachte den Lebensunterhalt der Familie allein auf, denn die Systeme sozialer Absicherung waren zerstört, ebenso wie das Schulsystem. Ohne Zweifel haben aber gerade diese Umstände zur Bildung eines starken und autonomen Charakters beigetragen, der in der Lage war, auch schwierige Bedingungen zu ertragen und ernste Hindernisse in Angriff zu nehmen. All dies, zusammen mit seiner angeborenen Fähigkeit, die Sorgen anderer Menschen zu verstehen, hat Karlheinz zu einer Person werden lassen, die immer versucht hat, Bedürfnisse anderer kennenzulernen. Mit grosser Kreativität und Initiative begabt, war er in allen Schulen, die er besuchte, immer wieder Klassensprecher und in den Organisationen, in denen er Mitglied war, Leiter. Er hat alle sich bietenden Gelegenheiten wahrgenommen, um sich seinen Lebensunterhalt zu verdienen: mit zwölf Jahren arbeitete er bereits in einer Bäckerei; danach trug er Milch aus....

Ebenso hat er alle Möglichkeiten zum Lernen wahrgenommen: 1958, als er 18 Jahre alt war, hielt er sich sechs Monate in den USA auf, was in jenen Zeiten nicht sehr üblich war; mit 19 Jahren ging er zur Luftwaffe, aber eine schwere Krankheit erzwang einen Krankenhausaufenthalt, weswegen er zwei Jahre lang nicht arbeiten konnte; hinzu kam noch ein schwerer Unfall. All dies hat zur Umorientierung seines Berufslebens beigetragen sowie dazu, sich intensiv weiterzubilden.

Mit 27 Jahren wurde er von der Firma IBM unter Vertrag genommen, obgleich er nicht alle Voraussetzungen erfüllte, wie zum Beispiel die erwarteten Informatik-Kenntnisse. In dieser Firma entwickelte er sich zu einem der begabtesten Mitarbeiter.

Von 1967 bis 1982 war er in verschiedenen Aufgaben in der IBM, tätig, unter anderem als Dozent und Manager für Vertrieb und Organisation von komplexen Informations- System.

Von 1981 bis 2000 konnte er ein Projekt realisieren, das er viele Jahre lang vorbereitet hatte: Das Institut für berufsfördernde Individualpsychologie (IIP), dessen Gründer und Leiter er zwanzig Jahre lang war, und das integrale Unternehmerschulungen und Bildungsseminare anbot, gestützt auf die Individualpsychologie Alfred Adlers. Dies hat sein Institut zu einem der grössten Bildungsinstitute für Individualpsychologie und IP in der Berufswelt in Deutschland gemacht.

Ausserdem war er vom Jahr 2000 bis zum heutigen Tag im Institut und in der Karlheinz-Wolfgang-Stiftung als Coach, Mentor und Förderer der strategischen Entwicklung der Themen Optimierung und Professionalität tätig. Als Teil seines Ziels, seine Berufsbildung, seine Bildungs- und Sozialprojekte zu erweitern, hat er seine eigene Weiterbildung an der Feruniversität Hagen fortgesetzt, wo er bis 1998 unter anderem an einem Master-Studiengang in Betriebswirtschaft teilnahm.

Doktor Karlheinz Wolfgang hat seine Aktivitäten nicht nur in Deutschland und Europa entwickelt, sondern auch in Lateinamerika. In El Salvador hat er seit 1991 gearbeitet, mit einem Schwerpunkt auf der besonders armen Bevölkerung. Seine sozialen Unternehmungen waren relevant im Bereich der Bildung und der Gesundheit, wobei er finanzielle Kooperation und technische Hilfe für etwa 100 Institutionen geleistet hat, womit fast eine Viertelmillion Salvadorianer begünstigt wurden.

Die Menschen, die das Privileg haben, mit Dr. Wolfgang zu arbeiten, bestätigen, dass er ein ehrliches Interesse an den Menschen habe, wobei er immer versuche, ihr Potential so gut wie möglich zu entwickeln. Viele Salvadorianer haben auf ihn bei der Entwicklung ihrer persönlichen und unternehmerischen Aktivitäten vertraut, bei ihren unabhängigen Bildungsaufgaben und bei der Durchführung ihrer Projekte.

Aus all diesen Gründen sind wir Doktor Karlheinz Wolfgang sehr verbunden: Wegen seiner Arbeit zugunsten der verwundbarsten Menschen, wegen seiner Fähigkeit, sich zutiefst in deren Bedürfnisse hineinzuversetzen, wegen seiner Kreativität und Professionalität und wegen seiner Liebe zu El Salvador, meinem kleinen Land. Wir hoffen sehr, dass er vielen Menschen weiterhin noch viele Jahre lang Gutes tut.

